ווינניפּעגער דעטעקטיווס ווייזען זייער קונסט.

עס האט שוין ניט איין מאל פּאסירט אז א ווינניפּעגער דעטעקטיוו זאל בּעווייזען וואס ער קען אויפטהאן מיט דער האנד. ער זשאלעוועט ניט זיך צו בּענוצען מיט א קלאק ווער שמועסט ווען ער האט צו טהאן מיט א פּאראייגער, מיט א אידען.

יעצט מעלדעט אונז מרס. וואהאפט פון אזא פּאל: א קארפּענטנער, דוד טיאמקין, פון 450 קינג סט. ארבּייט צו זאמען מיט נאך ארבּייטערס ניט אידישע סטאליערס אין א שאפּ. בּיי איינעם איז ניט געווארען קיין 30 דאל. און ער ווארפט די שולד אויף טיאמקינ'ען.

דעטעקטיווס קומען בּאלד צו מר. טיאמקין אהיים און הויבּען אן צו מאטערען זיין פרוי. ווען טיאמקין איז אנגעקומען האבּען זיי זיך גענומען צו איהם און אהן טענה ומענה איהם גענומען שלעפּען אין פּאליס סטיישאן. טיאמקין האט זיך געוועהרט און דא האבּען די דעטעקטיווס בּעוויזען וואס זיי קענען... עס פערשטעהט זיך אז טיאמקין איז שוין געגאנגען וואוהין זיי האבּען איהם געשלעפּט, אבּער אויפ'ן צווייטען טאג האט ער שוין ניט געקענט געהן צו דער ארבּייט...

וואלט ניט צייט געווען אז מען זאל איין מאל פאר אלע מאל פּרובּירען צו סטאפּען אזא הפקרות?

עס איז כדאי צו צוגעבּען אז פון קאורט איז מר. טיאמקין בּאלד בּעפרייעט געווארען.

גרויסער סנעפּ

איינער פון אונזערע קליענטען וואס נויטיגט זיך אין בּאלדיגען קעש וויל אבּגעבּען א לאט אין פּארטרודזש אין ווערטה פון 15 דאלאר פּער פוס—פאר 10 דאלאר. 275 דאלאר פאר'ן לאט.

פאַר סייל

לאט 1066 אלפרעד עווע. און פּאַר סט. אויף נארד זייט. סייז 100X33. פּרייז 20 דאלאר פּער פוס. לייכטע אויסצאהלונגען. דאס איז א גוטער בּילדינג לאט. בּענוצט די געלעגענהייט און קויפט עס בּאלד.

מיר האבּען פּיעלע היעל עסטייט אין פערשידענע ערטער. קומט צו אונז אפים פאר איינצעלהייטען.

Dominion Ticket Office.
703 Main Street Phone Main 2681

פּאטראניזירט אונזערע אדווערטייזערס.

אגרימענט פאר סייל.

אויב איהר ווילט פערקויפען אייער אגרימענט אויף א הויז, לאט א. ד. גל. דאן ווענדעט זיך צו אונז וואו איהר וועט בּעהאנדעלט ווערען ערענטליך.

2 אייקער לאנד אין טראנסקאנא ווערען פערקויפט בּיליג אויף לייכטע אויסצאהלונגען. זיך ווענדען צו

Gelin Bros.
North End Horse Exchange.
Cor. Main & Stella
Phone St. John 1130

ושמחת בּחגיך

שמחת תורה איז די צייט צו נעהמען א גוט גלעזיל וויין, דאן פערגעסט ניט אן אייער אלט בּעקאנטען

בּען צימערמאן

673 מיין סטריט

וואו איהר קריגט אלערליי שנאפּס, כרמל וויין, קאניאק, וויין א. ד. ג.

41) פאון מיין 2505

קווינס טהעאטער.

נאכ'ן אלגעמיינעם פערלאנג וועט מר. גאלדשמידט דער בּעליעבּטער שוישפּיעלער פון לאנדאן אויפטרעטען אין לאטיינער'ס גרעסטע מייסטערווערק „הודי'ס פּיעדעלע" מיט דער מיטווירקונג פון דער אידישער סאראה בּערנארד, מאדאם פעני היינהארד צוזאמען מיט דער גאנצער קאמפּאני.

א גרויסער דזשענעראל מיטינג ווערט איינבּערופען פון די היבּרו אימיגריישאן פּראגרעסיוו סאסייעטי אף ווינניפּעג אויף נעקסטען זונטאג 2 אוהר נאכמיטאג אין קווינס האל.

מיר בּעטען בּיי קיינעם קיין שטיצע ניט, מיר האבּען דאס ניט פערלאנגט זייט די צייטונג עקזיסטירט, דאס איינציגע וואס מיר בּעטען אייך יא, איז, ווערט סובּסקרייבּער און בּעצאהלט אייער סובּסקריפּשאן געלד.

א דאלאר שפּיעלט בּיי קיינעם קיין גרויסע ראלע ניט: א דאלאר הייסט אזוי גוט ווי צוויי סענט א וואך. און וואס פאר א ווערטה האט בּיי א'אידען 2 סענט א וואך? ווער שמועסט ווען איהר ווייסט אז דורך אייער סובּסקריפּשאן געלד ווערט געשטיצט און אויפגעהאלטען א אידישע צייטונג פאר דער וועסט.

דער „איד"

איז ניט קיין פּאַרטייאישע צייטונג, זי בּעלאנגט ניט צו קיין פּארטיי, זי פערלאנגט ניט קיין שטיצע פון פּארטיי געלדער. די צייטונג מוז זיין אן אונפּארטייאישע, אום אמת צו דינען די אינטערעסען פון איהרע לעזער און עס איז ניט מעהר ווי רעכט אז די, וועלכע האבּען שוין איינגעזעהען די נויטווענדיגקייט פון א אידישער צייטונג אין דער וועסט, אז די וואס פערשטעהען די נוצען וואס א אידישע אונפּארטייאישע צייטונג קען בּרענגען, די אידען, זאגען מיר, דארפען דערום זיך סובּסקרייבּען און ווערען לעזער און פּאטראניזען די צייטונג.

זינט די צייטונג עקזיסטירט שרייבּען מיר דאס ערשטע מאל אזא אויפרוף. מיר האבּען אימער געדענקט אז דעם אידישען לעזער דארף מען דאס ניט זאגען, אז ער קען און דארף דאס אליין פערשטעהן!

אַלע ווינניפּעגער אידען ווייסען אַז מיר וואלטען געוועז פערשפּארט צו שרייבּען אזעלכע אויפרופען, ווען מיר זאלען געווען וועלען פערקויפען די צייטונג צו א פּאליטישען בּינטעל. ווען מיר זאלען געווען וועלען פערקויפען די אינטערעסען פון אונזערע לעזער. מיר האבּען אבּער די צייטונג בּעסער איינגאנצען אבּגעשטעלט און ניט געוואלט אז זי זאל רעגירט ווערען פון ארחי פרחי און דערפּיי זאָלען ליידען די אידישע אינטערעסען.

יעצט איז אונזער איינציגער פערלאנג און איינציגע בּקשה אז די וואס ווילען די צייטונג זאל עקזיסטירען, זאלען אליין ווערען סובּסקרייבּער און אויך זעהען אז זייערע פריינד און בּעקאנטע זאלען ווערען סובּסקרייבּער.

בּירדז היל, מאנ.

דעם 18טען אויגוסט האבּען מיר געהאט א דאפּעלטע שמחה, א חנוכת הבּית פון אונזער נייער שוהל „בּית ישראל" און אונזער פּרעזידענט ר' דוד ספּיוואק האט אריינגעגעבּען א ספר תורה דעם זעלבּען טאג. עס זיינען געקומען געסט פון ווינניפּעג און פון די ארומיגע קאנטריס און קערידזשעס און אטאמאבּילס בּיז 300 לייטע. 2 אוהר נ. מ. האט מיוזיק אנגעפאנגען צו שפּילען. נאכהער האט אונזער ווירדיגער שו"ב יצחק ארלאוויטש געהאלטען א פּראכטפּאלע רעדע מעניני דיומא און בּעצוועקט אז ער איז דער פאטער און די תלמידים זיינען זיינע קינדער און זיי וועלען רעדען צום הארץ פון פּובּליקום בּלומען שפּראך. ער האט פּארגעשטעלט דעם ערשטען רעדנער מאסטער זאב וואלף ספּיוואק, 15 יאהר אלט. טהעמא: אין זה כי אם בּית אלהים וזה שער השמים. נאכהער האט גערעדט הבּתולה מרת רבקה ספּיוואק 12 יאהר אלט. טהעמא: בּמקום אשר תבחר תקרא את התורה הזאת. נאכהער הבּחור פּייוויש ספּיוואק, 11 יאהר אלט. טהעמא: וזאת התורה אשר שם משה. נאכהער הבּחור יהודא מערקעל 11 יאהר אלט. טהעמא: מה טובו אוהליך יעקב. נאכהער הבּחור בּנימין נאראווליאנסקי 12 יאהר אלט. טהעמא: כי הם חיינו ואורך ימינו. נאכער האט גערעדט מר. משה וואלאכאוו אין ענגליש וועגען תלמוד. נאכהער האט גערעדט ה' חיים ליבּ ווײדמאן מעניני הזמן. נאכהער איז געווען דער סיום התורה. דאס פּובּליקום האט געשאטען געלד פון אלע זייטען. ווען מען איז געגאנגען לעגען דעם קארנער שטיין פון שוהל וועלכע די קאנטרי האט געמאכט א פּרעזענט צו אונזער ווירדיגען פּרעזידענט ר' דוד ספּיוואק, האט אונזער שוחט געהאלטען א רעדע, טהעמא: אבן מאסו הבּונים היתה לראש פּנה. נאכהער איז מען געגאנגען מיט מיוזיק צו דער אלטער שוהל און מען האט געטראגען די תורות פון דער אלטער שוהל אין דער נייער שוהל. מר. קופּערשטאק האט בּעצאהלט 30 דאלאר פאר עפענען די שוהל מיט מיוזיק, מר. אווערבּאך האט בּעצאהלט 21 דאלאר פאר עפענען דעם ארון הקודש. נאכהער איז מען געגאנגען צו מר. ספּיוואק צו פיהרען דאס נייע ספר תורה אונטער דער חופּה מיט מיוזיק און מיט הקפות. עס איז ווייטער געפאלען געלד פון אלע זייטען. נאכהער איז מען געגאנגען עסען און טרינקען כיד המלך בּיי מר. ספּיוואק אונטער א טענט. דאס פּובּליקום האט זיך גרויסארטיג אמוזירט. צו אבּענד זיינען אלע אוועקגעפאהרען מיט צופריעדענהייט און פּיעל פרייד.

מיר האבּען געשאנקען אונזער ווירדיגען שו"ב ומוהל א פּרעזענט א גאלדענעם מעדאל פון 25 דאלאר פאר זיין אויסצייכנען זיך זינט ער איז בּיי אונז א שוחט פאר זיינע פּראכטפּאלע רעדעס.

מיר דאנקען אלע גוטע פריינד וואס האבּען אונז מיטגעהאלפען אויסצופיהרען אונזער שוהל. בּעזונדערס דאנקען מיר די בּרידער טשעטשיק פאר זייער שעהנעם פּרעזענט וואס זיי האבּען אונז געגעבּען א האלבּען אייקער לאנד אויף א שוהל. און מיר דאנקען מר. אברהם זלאפּינסקי וואס ער האט אונז צוגעזאגט צו געבּען א האלבּען אייקער לאנד. מיר דאנקען אויך מר. ל. שניידער פאר זיין שעהנעם פּרעזענט וואס ער האט אונז געשענקט א שעהנעם לייכטער פון 18 דאלאר.

מיר ווינשען אלעמען א גמר חתימה טובה.

אכטונגספאל אלע פון דער קאנטרי.

אין „איד", 796 מיין סטריט, ווערט געמאכט אלערליי פּרינטינג צו מעסיגע פּרייזען.

איהר מעגט דאָס וויסען.

ווען איהר ווילט האבּען אידישע קונים, מוזט איהר אימער צו זיי רעדען אין זייער שפּראך, מוזט איהר מיט זיי שטעהן אין פערבּינדונג און פון צייט צו צייט זיי מודיע זיין וואס פאַר א נייאינקייטען אין אייערע בּיזנעס קומען פאַר. בּרענגט איהר נייע וואַרע, קענט איהר לעזען בּיליגער, האט איהר א בּעסערע לייז סחורה — אלעס מוז וויסען דער יעניגער וואס האט בּדעה עפּעס צו קויפען און די סוחרים, די סטארקיפּערס און בּיזנעס לייט דארפען דאס דעם קונה דערצעהלען.

קענט איהר דאך אבּער ניט געהן צו יעדען איינעם און איהם דערצעהלען דאס וואס איהר דארפט, און אפילו דורך הענדבּילס איז ניט מעשה סוחר צו לאזען וויסען די קאסטומער וועגען עטוואס, וויל זעהר א קליינער פּראצענט מענשען בּעציהט זיך ערנסט צו א הענדבּיל. הונדערטע מענשען געבּען א בּליק אויפ'ן הענדבּיל און שליידערן איהם אוועק.

אנדערש אבּער איז עס ווען איהר אַדווערטייזט עס דורך דער צייטונג, וועלכע ווערט געלעזט און פּאטראניזט. ווען איהר גיט אן אדווערטייזמענט אין „איד" זייט איהר זיכער צו האבּען רעזאלטס.

ווען איהר מאַכט אַן אונטערנעהמונג,

מוזט איהר אדווערטייזען אין „איד". דען אונזערע לעזער זיינען לעבּעדיגע מענשען און ווילען זיך אמוזירען. און אזעלכע אדווערטייזמענטס רעכנען זיך אלס קהל'שע און קאסטען בּסך הכל 25, העכסטענס 30 סענט אן אינטש. דערצו געבּען מיר — ווען פערלאנגט — צו יעדען אזא אדווערטייזמענט א „רייד אפּ". אייער אונטערנעהמונג וועט זיכער האבּען אן ערפאלג, ווען איהר וועט בּעצייטענס דערפון מודיע זיין אונזערע לעזער דורך אן אדווערטייזמענט פון איינינע אינטשעס.

וועגען פּרינטינג.

מ'לעזט אפטמאל אידישע הענדבּילס צונויפגעשטעלט אזוי לעכערליך און פול מיט גרייזען. די הענדבּילס זיינען, ווי עס זעהט אויס, צונויפגעשטעלט פון מענשען מיט גאר א קנאפּע ידיעה אין שרייבּען.

אבּער די הענדבּילס וואס ווערען געדרוקט אין צונויפגעשטעלט אין „איד", זיינען אימער אין א שעהנער פאָרם אהן קיינעמיסטייקס.

איהר קענט בּרענגען א הענדבּיל אדער אירגענד אנדער ארבּייט ווי עס איז, מיר וועלען שוין ניט ארויסלאזען קיין דבר שאינו מתוקן.

די הויפּט זאך וואס איהר דארפט געדענקען איז אז סיי פּרינטינג מיט גרייזען און סיי אהן גרייזען קאסט אייך אלץ איין געלד. מיר וועלען אייך ניט רעכנען טהייערער ווי אירגענד אנדערע פּרינטינג, צומאל נאך אפשר בּיליגער און דאך זייט איהר זיכער אז אייער ארבּייט וועט זיין געמאכט ראיעל פּינקטליך צ"י מיט אן עסטעטישען געשמאק.

די דערקענטע טאָכטער.

ראמאַן פון דר. בּן גור.

אין גאנץ אמעריקא און אייראפּא איז מען יעצט פּעראינטערעסירט מיט דעם שרעקליכען און געהיימניספאלען מארד פון הערמאן ראזענטהאל. מען איז זיכער אז די פּאליציי האט געהאלפען איהם אבּצורוימען פון וועג, ווייל ער האט געזאלט ענטדעקען סודות פון דער פּאליציי און פון איינינע גאמבּלינג און שאנד הייזער. ראזענטהאל איז יעצט טויט, אבּער דר. בּן גור, א גוט בּעקאנטער ראמאנען שרייבּער אוים נויארק האלט יעצט בּיים פערפערטיגען א ראמאן פאר אונזער צייטונג „דער איד" אין וועלכען עס ווערט געשילדערט דאס לעבּען פון די הייזער וועגען וועלכע הערמאן ראזענטהאל האט געזאלט אויסזאגען די סודות וואס ער ווייס.

אין דר. בּן גור'ס ראמאן „די דערקענטע טאכטער" וועלכע ווערט געשריבּען ספּעציעל פאר'ן „איד", ווערען געשילדערט פּיעלע טיפען פרויען און מענער וועלכע שטעהען אין נאהענטע פערבּינדונג מיט דיעזע געמבּלינג און שאנד הייזער.

„די דערקענטע טאכטער" איז א ריכטיג, רעאלעס בּילד פון אונשולדיגע נשמות וואס פאלען אריין צו טייוואלים אין די הענט און וואס פון זיי ווערט נאכהער.

„די דערקענטע טאכטער" איז אמת טאקע זעהר, זעהר שפּאנענד, עס איז אבּער אין דער זעלבּער צייט אויך אינטערעסאנט און ווינשענסווערטה צו בּעקענען זיך מיט יענע פּלעצער וואס זיינען רעגולערע פאבּריקען וואו מען פערדארבּט מענשליכע ריינע נשמות; צארטע אונשולדיגע מיידלעך און פרויען וועלכע פאלען אהין אריין, קומען פון דארטען ארוים פערדארבּענע און אויסגעלאסענע.

דערצעהלט וועגען דעם אייער פריינד וועלכער וועט אייך דאנקען ווען ער וועט א דאנק אייך לעזען דעם אינטערעסאנטען און שפּאנענדען ראמאן.

THE ISRAELITE
796 Main Street Winnipeg, man.
Phone St. John 2213
540 Andesron avenue אדער Phone St. John 431